



இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றம்

2000 ஆம் ஆண்டின் 25 ஆம் இலக்க, ஆகக்
குறைந்த சம்பளங்கள் (இந்தியத் தொழிலாளர்)
(திருத்தச்) சட்டம்

(2000 ஆம் ஆண்டு யூலை மாதம் 12 ஆந் திகதி அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டது)

அரசினர் ஆணைப்படி அச்சிடப்பட்டது.

2000, யூலை மாதம் 14 ஆந் தேதிய இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக்
குடியரசின் வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் II ஆம் பகுதிக்குக் குறைநிரப்பியாக
வெளியிடப்பட்டது.

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

கொழும்பு 01, அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகத்திற் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

விலை : ரூபா 4.00

தபாற் செலவு : ரூபா 3.50

2000 ஆம் ஆண்டின் 25 ஆம் இலக்க, ஆகக் குறைந்த
சம்பளங்கள் (இந்தியத் தொழிலாளர்) (திருத்தச்) சட்டம்

[2000 ஆம் ஆண்டு யூலை மாதம் 12 ஆந் திகதி அத்தாட்சிப்
படுத்தப்பட்டது.]

ச. வ.- ஒ. 5/99

ஆகக் குறைந்த சம்பளங்கள் (இந்தியத் தொழிலாளர்)
கட்டளைச் சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு
சட்டம்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றத்தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுக :-

1. இச்சட்டம், 2000 ஆம் ஆண்டின் 25 ஆம் இலக்க, ஆகக் குறைந்த சம்பளங்கள் (இந்தியத் தொழிலாளர்) (திருத்தச்) சட்டம் என எடுத்துக் காட்டப்படலாம்.

2. ஆகக் குறைந்த சம்பளங்கள் (இந்தியத் தொழிலாளர்) கட்டளைச் சட்டத்தின் (இதனகத்துப் பின்னர் "முதன்மைச் சட்டவாக்கம்" எனக் குறிப்பிடு செய்யப்படும்) 4 ஆம் பிரிவானது, "பத்து வயதுக்குக் கீழ்ப்பட்ட" என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக "பதினான்கு வயதுக்குக் கீழ்ப்பட்ட" என்னும் சொற்களை இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகிறது.

3. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 11 ஆம் பிரிவானது இத்தால் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றது :-

(1) அப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவில், அவ்வுட்பிரிவுக்கான (ஆ) என்னும் பந்தியில் "பத்து வயதுக்குக் குறைந்த" என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக, பதினான்கு வயதுக்குக் குறைந்த" என்னும் சொற்களை இடுவதன் மூலமும்; அத்துடன்

(2) அப்பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவில் "பத்து வயதுக்குக் குறைந்த" என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக, "பதினான்கு வயதுக்குக் குறைந்த" என்னும் சொற்களை இடுவதன் மூலமும்; ;

4. இச்சட்டத்தின் சிங்கள உரைக்கும் தமிழ் உரைக்கும் இடையே ஏதேனும் ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில், சிங்கள உரையே மேலோங்கி நின்றல் வேண்டும்.

ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில், சிங்கள உரை மேலோங்கி நின்றல்.

பாராளுமன்றத்தின் சட்டமூலங்களினதும் சட்டங்களினதும் தமிழ்ப் பிரதிகளின் வருடாந்த சந்தா (உள்நாடு) ரூபா 1,387; (வெளிநாடு) ரூபா 1,849; ஒவ்வோராண்டும் திசெம்பர் மாதம் 15 ஆந் தேதிக்குமுன் எதிர்வரும் ஆண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல.32, திரான்ஸ்வேர்க்ஸ் இல்லம், லோட்டஸ்ரோட், கொழும்பு 01 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்.